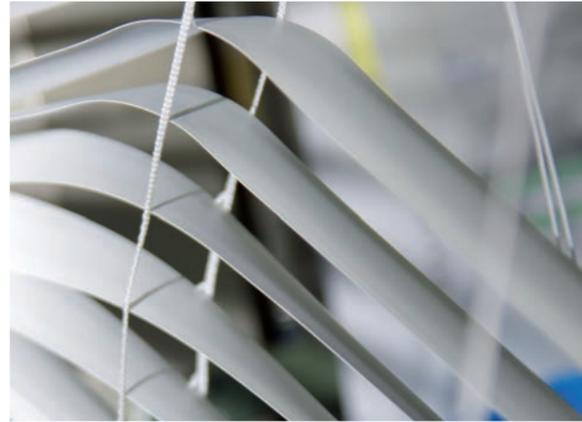




STORES VÉNITIENS MHZ | *Une parfaite maîtrise de la lumière*





La qualité de nos produits et nos réalisations sur mesure sont les garants de votre satisfaction à long terme.

Un travail artisanal de précision allié à une technique de pointe, assurent à nos produits longévité, flexibilité et facilité de pose.

**Des solutions personnalisées.
L'excellence d'un travail sur mesure.**

Depuis sa création en 1930, la société MHZ, spécialiste de la protection solaire, s'est forgé une solide réputation dans le domaine de la protection solaire. Le store vénitien est devenu un classique de la gestion de l'espace et de la lumière. Il est un parfait exemple de notre fabrication alliant haut niveau de qualité, design original et technique innovante. MHZ valorise les idées créatives et les solutions avant-gardistes tout en garantissant leur fiabilité et leur pérennité. Nous inscrivons en lettres capitales l'innovation et l'artisanat de qualité. C'est pourquoi toutes nos réalisations sont pensées dans les moindres détails - elles garantissent une qualité élevée et une

production 'made in Germany'. Les stores vénitiens MHZ répondent à toutes les exigences d'un habitat moderne : ils associent judicieusement esthétique et fonctionnalité ainsi qu'une technologie de pointe dont nous recherchons constamment à améliorer les performances afin de vous proposer une solution parfaitement adaptée à vos besoins.

Notre objectif au quotidien : la fabrication personnalisée de chaque produit MHZ. Nos solutions sur mesure permettant une parfaite modulation de la lumière apportent aux fenêtres et aux pièces une touche personnelle.



Les stores vénitiens MHZ offrent des solutions adaptées à vos souhaits et vos besoins - que ce soit dans votre sphère privée ou professionnelle.



Les stores vénitiens MHZ sont toujours synonymes d'innovation : de leur adaptation aux locaux humides à la perforation non visible des lames.

Les stores vénitiens MHZ mêlent avec brio beauté classique et design contemporain. Ils sont intemporels et s'adaptent à tous les environnements.

Vous découvrirez dans les pages suivantes la grande diversité des stores vénitiens MHZ. La gamme des solutions proposées s'applique à un large éventail d'utilisations et de propriétés. Les stores vénitiens dispensent une ombre bienfaisante dans les pièces, régulent l'incidence de la lumière, préservent votre intimité tout en permettant une visibilité sur l'extérieur. Ils garantissent une protection solaire et un éclairage sans éblouissement - dans la cuisine, le séjour, la chambre, la salle de bains, le bureau et sur les écrans des postes de travail en équipant les fenêtres verticales oscillo-battantes, les fenêtres de toit, les fenêtres de forme hors standard, les baies vitrées ainsi que les cloisons de séparation.

5 variantes de manoeuvre offrent un confort optimal adapté à vos exigences et à la configuration de votre espace personnel. Vous disposez de 4 largeurs de lames, 20 textures différentes et plus de 133 coloris conformes aux tendances d'un habitat moderne pour aménager votre intérieur en parfaite harmonie avec votre personnalité et votre style.

Les stores vénitiens MHZ, véritables créateurs d'espace et de lumière, reflètent les tendances contemporaines et ont à ce titre une place de choix dans tous les types d'environnements.

STORES VÉNITIENS MHZ | *Manoeuvre simple et confortable*

Modèle	09-1355
Technique	Moteur électrique 230 V
Tablier	1-716, DIM, gris
Lames	50 mm de large

De nombreuses variantes de manoeuvre pour jouer avec la lumière.

5 variantes de manoeuvre offrent des possibilités et un confort optimal pour réguler et moduler aisément l'incidence de la lumière. Chacune a été étudiée minutieusement afin de garantir un fonctionnement irréprochable qui s'inscrit dans la durée - même pour les stores de grandes dimensions. Les manoeuvres par chaînette et par manivelle actionnent à la fois la montée et la descente du store ainsi que l'orientation des lames.

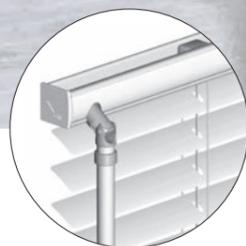
Pour ceux qui souhaitent davantage de confort et de luxe, il est possible d'opter pour des stores motorisés pouvant être équipés de plusieurs types de commandes : inverseur, télécommande radio, capteur solaire, horloge programmable.

MHZ offre également une solution spécifique avec le modèle TwinLine à déplacement libre du tablier pour lequel l'orientation des lames peut également s'effectuer à l'aide d'un bouton moleté intégré à la poignée de manoeuvre du rail supérieur.

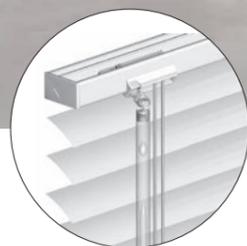
15



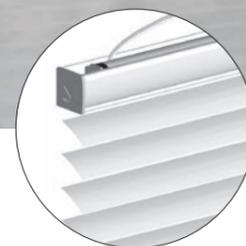
Manoeuvre par chaînette



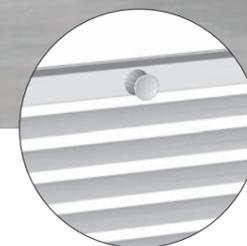
Manoeuvre par manivelle



Tige d'orientation et cordon de tirage



Moteur électrique



Manoeuvre à l'aide du rail supérieur et/ou du rail inférieur



Modèle	09-8180
Technique	TwinLine ^{new}
Tablier	2-704, PURE, noir
Lames	25 mm de large

Une protection solaire adaptée à vos fenêtres

Découvrez la nouvelle génération de stores vénitiens MHZ TwinLine^{new} à déplacement libre du tablier. Pour améliorer encore la qualité de vie dans votre habitat, un concept innovant permet désormais l'orientation des lames aussi bien par le haut que par le bas du store!

La poignée moletée haut de gamme au design épuré constitue la pièce maîtresse de ce nouveau TwinLine. Elle associe esthétique et fonctionnalité et compose un ensemble harmonieux avec les rails de manoeuvre.

Cette poignée placée sur les rails supérieur et inférieur offre une excellente maniabilité et représente l'élément de manoeuvre central du store. Positionnez le store à l'emplacement souhaité et modulez la luminosité en toute simplicité par un réglage progressif de la poignée de manoeuvre intégrée.

Une autre variante du TwinLine permet une orientation confortable des lames à l'aide de la poignée moletée du rail supérieur, le tablier étant quant à lui manoeuvré à la verticale au moyen de la poignée fixe placée sur le rail inférieur. Cette exécution est recommandée pour les fenêtres facilement accessibles.

La nouvelle baguette de fixation adhésive avec guidage latéral offre encore plus de confort aux deux variantes du TwinLine^{new}. Lors du déplacement du tablier à l'aide des poignées, le rail de tirage s'incline et suit le mouvement naturel de la main.

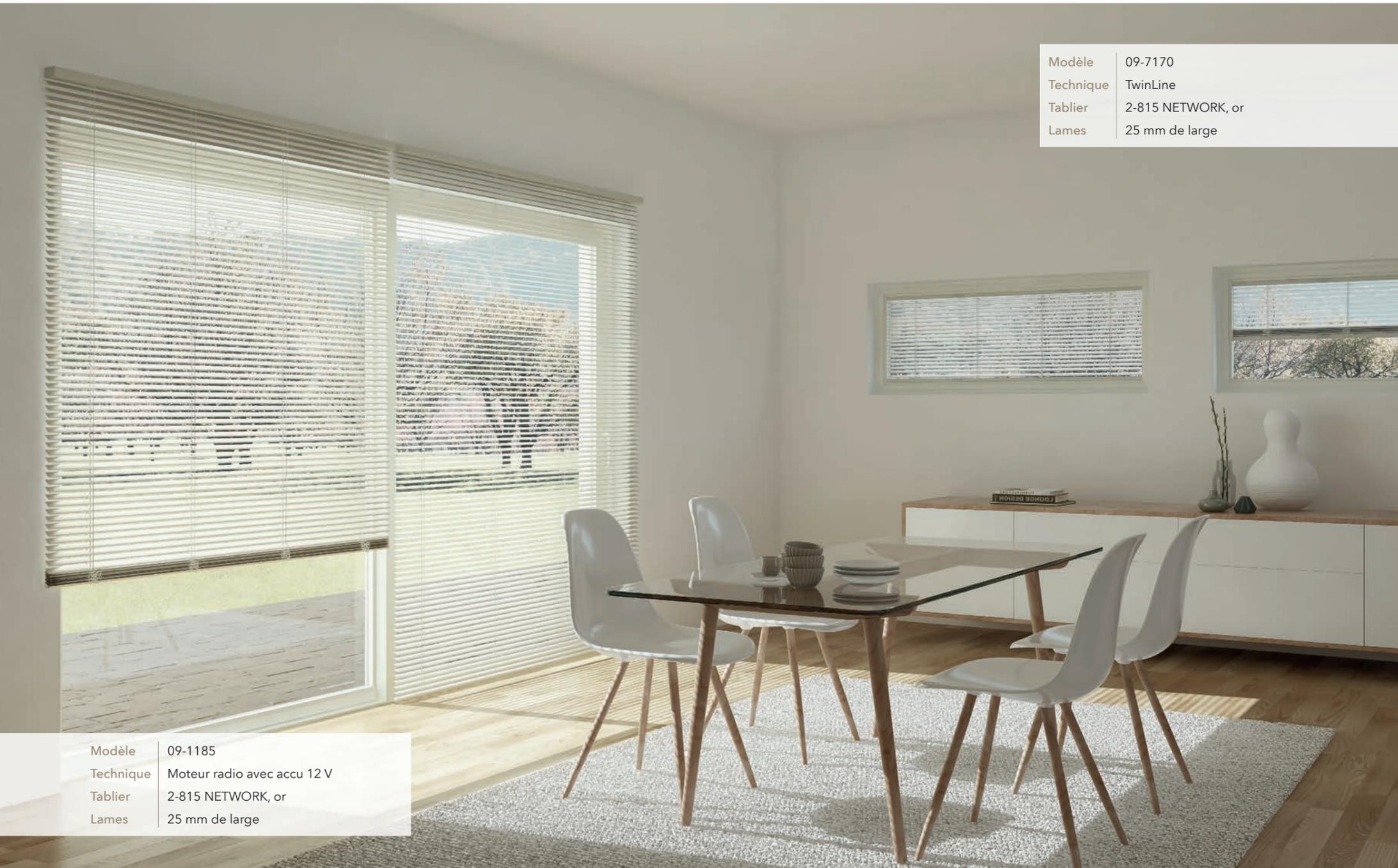
Les atouts | TwinLine^{new}

- Excellente protection contre le soleil, l'éblouissement et les regards indiscrets
- Nouveau concept pour une manipulation encore plus aisée
- Esthétique harmonieuse de la poignée et des rails
- Différentes variantes de pose - Fixation sans percer ni visser également possible
- Montage entre parclozes : ouverture et fermeture des fenêtres sans manoeuvrer le store



Particulièrement pratique : la poignée moletée supplémentaire placée sur le rail inférieur permet de manoeuvrer aisément les stores des fenêtres difficilement accessibles.

MOTEUR RADIO AVEC ACCU 12 V | *Une combinaison parfaite*



Modèle	09-7170
Technique	TwinLine
Tablier	2-815 NETWORK, or
Lames	25 mm de large

Modèle	09-1185
Technique	Moteur radio avec accu 12 V
Tablier	2-815 NETWORK, or
Lames	25 mm de large

Les atouts | *Moteur radio avec accu 12 V (surface max. 5 m²)*

- Manoeuvre confortable de plusieurs moteurs ou récepteurs radio
- Réglage précis des lames en toute simplicité
- Technique de pointe et prise en main très agréable
- Parfaite adaptation aux protections solaires modernes
- Possibilité de pilotage par télécommande des stores difficilement accessibles

Manoeuvre simple, réglage précis

La télécommande radio SITUO permet en toute simplicité une manoeuvre individuelle, groupée ou centrale d'un ou de plusieurs moteurs ou récepteurs radio. Vous pouvez ainsi piloter confortablement vos stores et les régler en fonction de vos besoins. Même les protections solaires difficilement accessibles p. ex. derrière un canapé ou se trouvant à distance, peuvent être manoeuvrées sans difficulté. Les variantes sélectionnées séduisent également par la molette de défilement très facile d'utilisation et le curseur permettant d'activer ou de désactiver aisément la commande centrale.

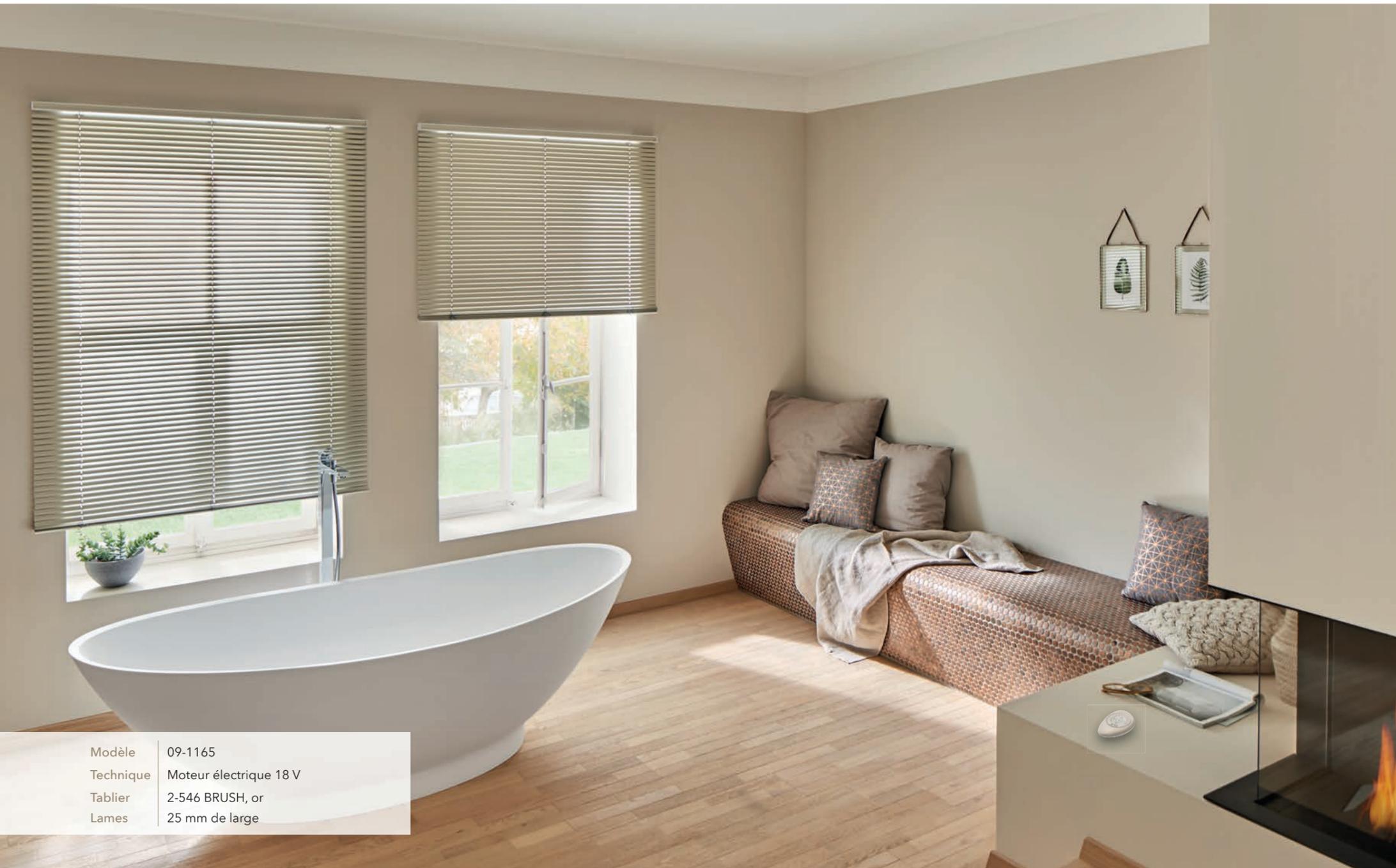
La simplicité de mise en oeuvre constitue un atout supplémentaire : pas de travaux d'installation électrique, ni saignée dans le mur, ni poussière.

Réglage précis de l'orientation des lames

La nouvelle télécommande Somfy SITUO Variation RTS II Pure avec molette de réglage permet un ajustement simple et précis des lames. Cette télécommande nouvelle génération séduit par sa technologie et son esthétique. Son design pur et élégant convient parfaitement aux protections solaires modernes.



La télécommande SITUO 1 Variation RTS II Pure ou SITUO 5 Variation RTS II Pure est livrée en standard avec une molette de réglage. Elle apporte un réel confort d'utilisation et permet un réglage précis du store.



Modèle	09-1165
Technique	Moteur électrique 18 V
Tablier	2-546 BRUSH, or
Lames	25 mm de large

Les atouts | *Moteur radio avec accu 18 V Power-View® (surface max. 5 m²)*

- Simplicité de manoeuvre en appuyant sur un bouton
- Utilisation sur de nombreux modèles de stores
- Haptique particulièrement agréable
- Programmation de scénarios via un contrôleur de scénarios disponible en option
- Choix parmi dix coloris tendance

La commande intelligente des protections solaires

Votre protection solaire intelligente permet de laisser entrer la lumière du jour et de se protéger de l'ensoleillement ou des regards indiscrets. En un seul clic, vos stores vénitiens vous obéissent au doigt et à l'oeil. Par simple pression sur une touche, vous commandez rapidement et facilement votre store.

Esthétique et de forme ergonomique, le Pebble Power-View® commande le système. Son boîtier au design élégant est disponible en dix coloris tendance.

Pebble® (avec télécommande*)



Contrôleur de scénarios Pebble® et boîtier mural
Le contrôleur de scénarios* disponible en option permet de programmer et de commander automatiquement des scénarios dans toute la maison.



* Télécommande et contrôleur de scénarios disponibles en blanc ou en noir.



MOTEUR ELECTRIQUE 24 V | *Manoeuvre confortable*



Modèle	09-1165
Technique	Moteur électrique 24 V
Tablier	3-805 FROSTED, argent
Lames	25 mm de large

Les atouts | *Moteur électrique 24 V, surface max. 9 m² (avec 2 moteurs au centre)*

- Convient aux stores de max. 9 m²
- Commande jusqu'à 11 moteurs max.
- Manipulation confortable des stores vénitiens
- Différentes variantes de commandes
- Commande individuelle ou groupée

Manoeuvre confortable des stores de grandes dimensions

La manoeuvre des stores d'une surface max. de 9 m² s'effectue à l'aide d'un moteur 24 V particulièrement adapté aux grandes surfaces vitrées comme p.ex. les baies vitrées des séjours ou des salons. Le bloc d'alimentation de groupe permet même de piloter jusqu'à 11 moteurs

maxi., le moteur 24 V apportant ainsi un réel confort pour la manoeuvre des stores vénitiens. Les différentes possibilités de commandes utilisant inverseur, télécommande radio, capteur solaire et horloge programmable répondent également aux besoins de luxe et de modernité.



Modèle	09-3118
Technique	Bouton d'orientation
Tablier	2-781 BRUSH, argent
Lames	25 mm de large

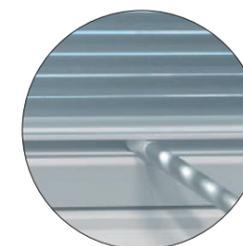
Convaincre par la maîtrise et répondre aux plus hautes exigences

MHZ propose des solutions idéales pour la protection solaire des fenêtres de toit associant fonctionnalité, robustesse et esthétique. Les élégantes coulisses latérales assurent la stabilité du tablier qui se déplace aisément à l'aide du rail inférieur et s'arrête automatiquement et précisément à la position souhaitée.

L'orientation des lames s'effectue très simplement à l'aide d'un bouton ou d'une tige de manoeuvre pour les fenêtres de toit difficilement accessibles. Cette solution qui s'adapte à toutes les fenêtres de toit de type courant vous permet de doser de façon confortable et personnalisée l'incidence de la lumière et le degré de protection solaire désirés.

Les atouts | *Stores pour fenêtres de toit*

- Manoeuvre par déplacement du rail inférieur
- Orientation des lames par tige de manoeuvre
- Lames de 25 et 35 mm de large
- Adaptés à tous les modèles courants de fenêtres de toit
- Élégantes coulisses latérales assurant la stabilité du tablier



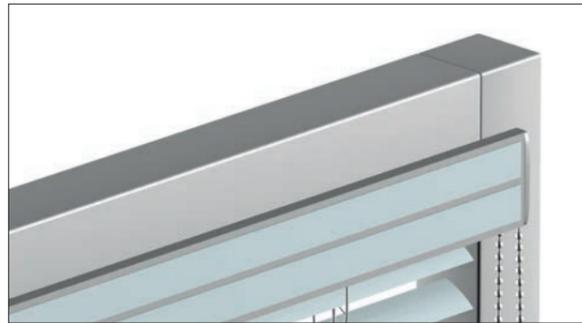
Tige de manoeuvre (en option) pour l'orientation des lames et le déplacement du tablier en cas de fenêtres de toit difficilement accessibles.

INLINE | *La parclose mise à l'honneur*

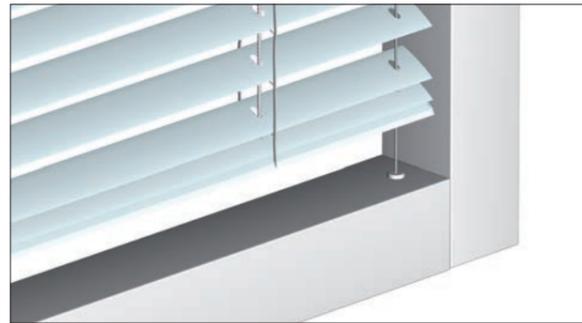
Une esthétique visible. Une technique invisible

Le store MHZ InLine fixé directement sur le cadre des fenêtres oscillo-battantes s'intègre parfaitement entre les parclose, qu'elles soient inclinées ou droites. Une chaînette transparente permet de monter et descendre le tablier et oriente les lames à votre convenance. Le store s'arrête à chaque position souhaitée.

Chaque détail a fait l'objet d'une réflexion approfondie pour vous garantir une satisfaction à long terme. Le séjour, la cuisine et également la salle de bains nécessitant l'ouverture et la fermeture fréquentes des fenêtres représentent l'emplacement idéal pour la mise en place du store InLine sans nécessité de manoeuvrer le store.



16 | *Le store InLine se révèle à la fois fonctionnel et décoratif. Les vis de fixation sont dissimulées derrière le profilé de recouvrement inséré dans le rail.*



Possibilité d'ouvrir ou de fermer la fenêtre sans manoeuvrer le store. Le cordon tendeur permet un guidage et une tension régulière du tablier même lorsque la fenêtre est inclinée.

Les atouts | *InLine*

- Fixation invisible directement sur le battant de fenêtre
- Idéal pour les fenêtres à ouvertures et fermetures fréquentes
- Montée, descente et orientation du tablier par chaînette
- Lames de 16 et 25 mm de large



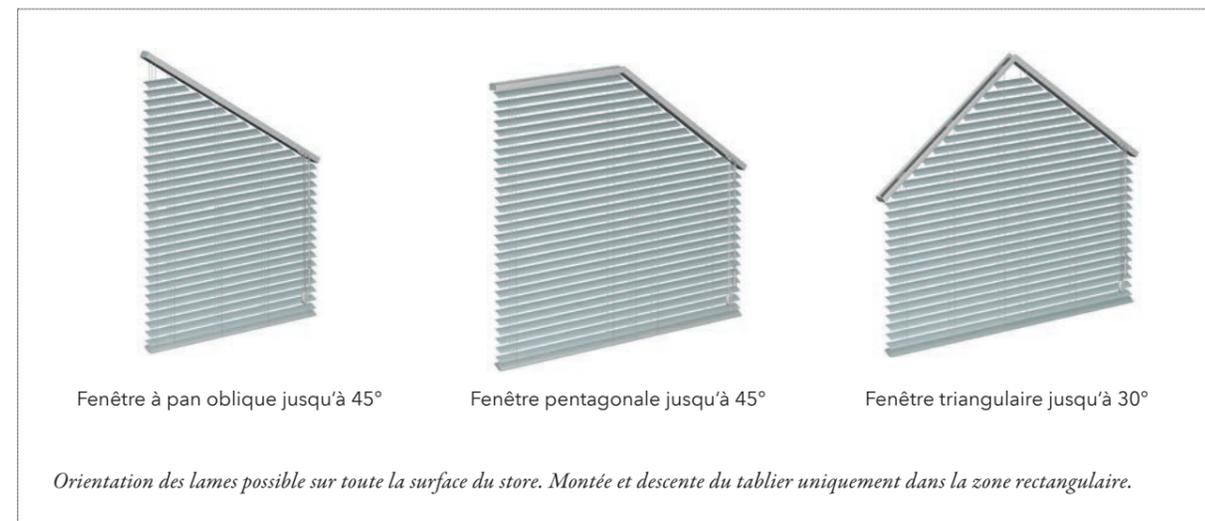
Modèle	09-1156*
Technique	InLine
Tablier	OBSCURE, 3-502, blanc
Lames	25 mm de large

MINI | *L'élégance d'une structure filigrane*

Aspect esthétique pour toutes les formes spéciales

La grande adaptabilité du store MHZ MINI autorise plusieurs combinaisons de formes parfaitement maîtrisées et d'une exceptionnelle légèreté. Le store MINI se distingue par son rail en filigrane pratiquement invisible et décliné en blanc ou gris argent. Il apporte à votre espace intérieur et à vos fenêtres une impression de fluidité et donne au tablier un effet visuel aérien. Il convainc autant par l'élégance de son design que par sa fonc-

tionnalité : l'orientation des lames s'effectue très facilement à l'aide d'une tige acrylique transparente. Un cordon de tirage placé indifféremment à droite ou à gauche permet de manoeuvrer le tablier qui peut à tout moment être arrêté à la position souhaitée par un bloqueur. Le store MINI représente la solution idéale pour les fenêtres aux formes spéciales.



L'aspect filigrane du rail supérieur de seulement 16 mm de haut le rend pratiquement „invisible“.

Les atouts | *Mini*

- Aspect filigrane du rail supérieur
- Manoeuvre par cordon et tige d'orientation
- Convient aux fenêtres aux formes hors standard
- Disponible en lames de 25 mm de large

Modèle	09-6191*
Technique	Formes spéciales MINI
Tablier	DIM, 1-535, gris
Lamelle	25 mm de large



Modèle	09-1191*
Technique	MINI
Tablier	DIM, 1-535, gris
Lames	25 mm de large

STORES VÉNITIENS MHZ | *La perfection en ligne de mire*

Modèle	09-8180
Technique	TwinLine ^{NEW}
Tablier	2-703 PURE, anthracite laqué
Lames	25 mm de large



Convaincant dans toutes les configurations et également pour les postes de travail sur écran.

Les postes de travail sur écran exigent à la fois une protection contre l'éblouissement et une régulation de la lumière. Les stores vénitiens MHZ répondent en tous points à ces exigences. Une manoeuvre flexible des lames et leur ajustement en fonction de la position du soleil sont des critères essentiels pour ce type d'utilisation. Elle permet de diffuser la lumière en la modulant selon les besoins allant de la protection visuelle à l'obscurcissement.

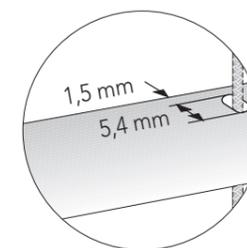
Qu'il s'agisse d'un espace professionnel au bureau ou à votre domicile, les lames des stores vénitiens créent une ambiance à la fois sereine et décontractée. Leur aspect filigrane s'intègre parfaitement dans une architecture linéaire et un style d'aménagement minimaliste.

La perforation non visible des lames empêchant la formation de points lumineux sur l'écran se révèle être un atout incontestable dans le cas de stores standard. Des avantages que vous apprécierez également dans les salles de séminaire avec l'utilisation d'un écran de projection ou de télévision.

| 21

Les atouts | *Stores pour la maison et le bureau*

- Particulièrement adaptés aux postes de travail sur écran
- Parfaits séparateurs d'espace
- Protection judicieuse des pièces
- Alliance de l'esthétique et de la fonctionnalité
- Perforation non visible des lames empêchant la formation de points lumineux (hormis pour les modèles TwinLine)

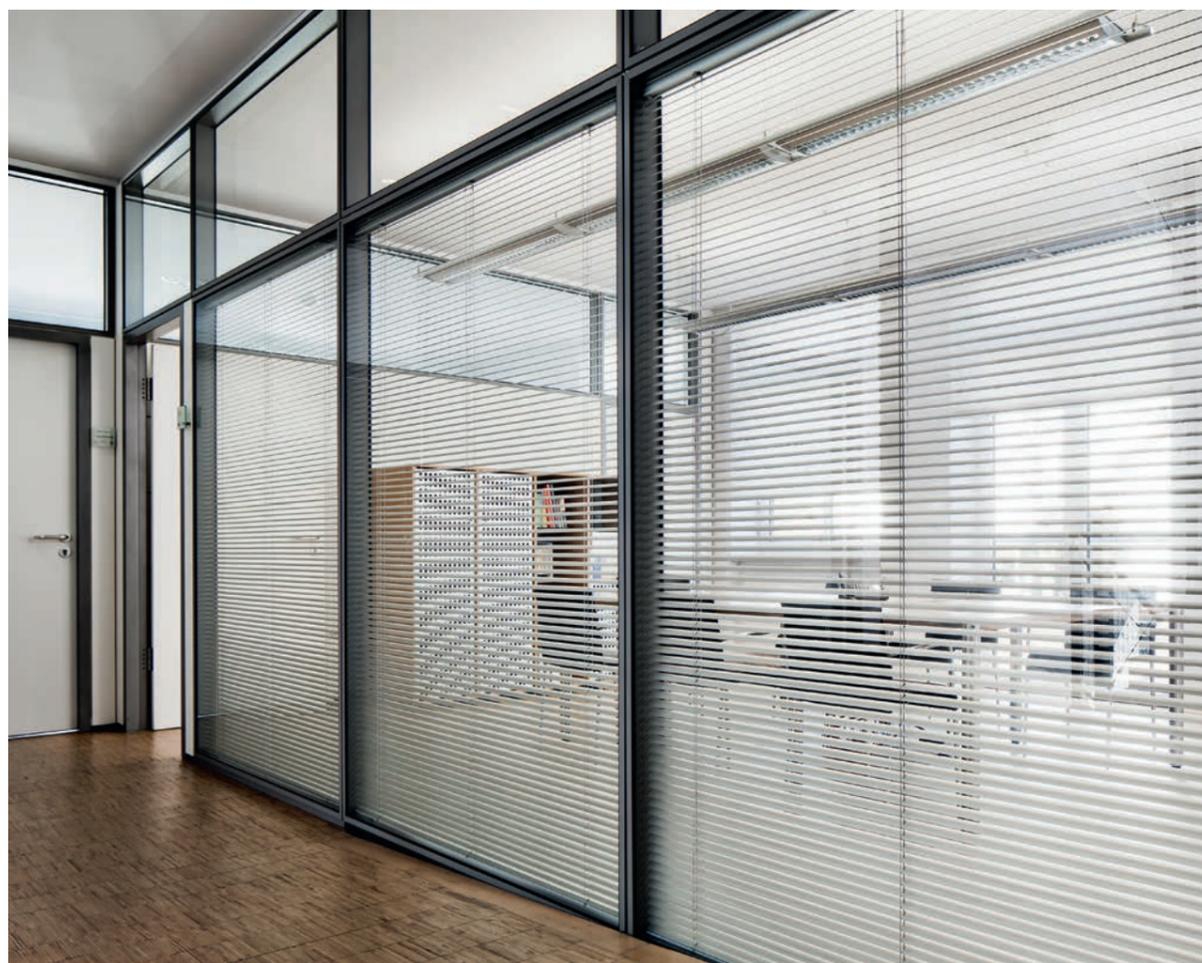


Perforation non visible des lames (hormis pour les modèles TwinLine) : la perforation des lames décalée vers l'arrière reste invisible lorsque le tablier est descendu.

Pour une communication sans interférences

Utilisés comme séparateurs d'espace et protection visuelle, les stores vénitiens séduisent par leur capacité à créer des zones de travail et de communication modernes. Esthétiques et fonctionnels, ils font partie intégrante des stratégies d'aménagement de l'espace. Les stores vénitiens protègent

des regards, de l'intensité lumineuse et du rayonnement solaire. L'orientation flexible des lames permet une modulation très précise de la lumière. Elles contribuent ainsi à créer une atmosphère conviviale et détendue dans un espace professionnel exempt de toute perturbation.



Les atouts | *Stores pour le bureau*

- Utilisation comme séparateurs d'espace ou cloisons de séparation
- Préservation de l'intimité par orientation flexible des lames
- Possibilité de modulation de la lumière
- Ajustement en fonction de la position du soleil jusqu'à l'obscurcissement
- Idéal également pour les cabinets et centres médicaux

Les lames en aluminium

Grâce à un traitement thermique, les lames en aluminium souple sont extrêmement robustes et résistantes à l'usure. Elles se prêtent non seulement à un emploi dans les bureaux et les bâtiments publics mais également dans le domaine privé. Leurs coloris métalliques

tendance, leur permettent de s'intégrer à tous les environnements de façon optimale. Ces lames fabriquées en Europe s'inscrivent dans le cadre du développement durable en matière de ressources naturelles : elles sont composées à 98 % de matériaux recyclés.

Largeurs des lames

Les différentes largeurs de lames n'ont pas uniquement un rôle esthétique, elles remplissent une fonction précise et importante. Quels que soient l'espace disponible, le format de la fenêtre, le style d'aménagement, l'environnement ou l'inci-

dence de la lumière, un choix judicieux des largeurs de lames en fonction de leur destination permet toujours d'obtenir un résultat optimal : pour une protection contre l'éblouissement et les regards, pour un obscurcissement partiel ou total.

Idéal en termes de format et de design.

Les lames de 16 mm mettent en valeur les fenêtres de petites dimensions, ainsi que les ouvertures étroites et les cages d'escalier. Elles conviennent parfaitement en cas de parclozes peu profondes et pour les stores jusqu'à 270 cm de large.



16 mm

Parfaites dans toutes les configurations.

Les lames de 25 mm s'intègrent facilement à tous les styles et représentent la solution idéale dans tout environnement ordinaire. Elles conviennent aux stores jusqu'à 390 cm de large.



25 mm

A chaque configuration, sa solution spécifique.

Les lames de 35 mm sont tout particulièrement adaptées aux grandes surfaces vitrées et aux fenêtres de toit où elles trouvent toute leur justification associées à des stores allant jusqu'à 450 cm de large.



35 mm

Des stores pensés pour l'aménagement des grands espaces.

Les lames de 50 mm prévues pour des surfaces vitrées de grandes dimensions, mettent en scène et soulignent les effets de la lumière dans la pièce. Elles conviennent également aux stores jusqu'à 500 cm de large.



50 mm

Tendance métallique et expérience tactile

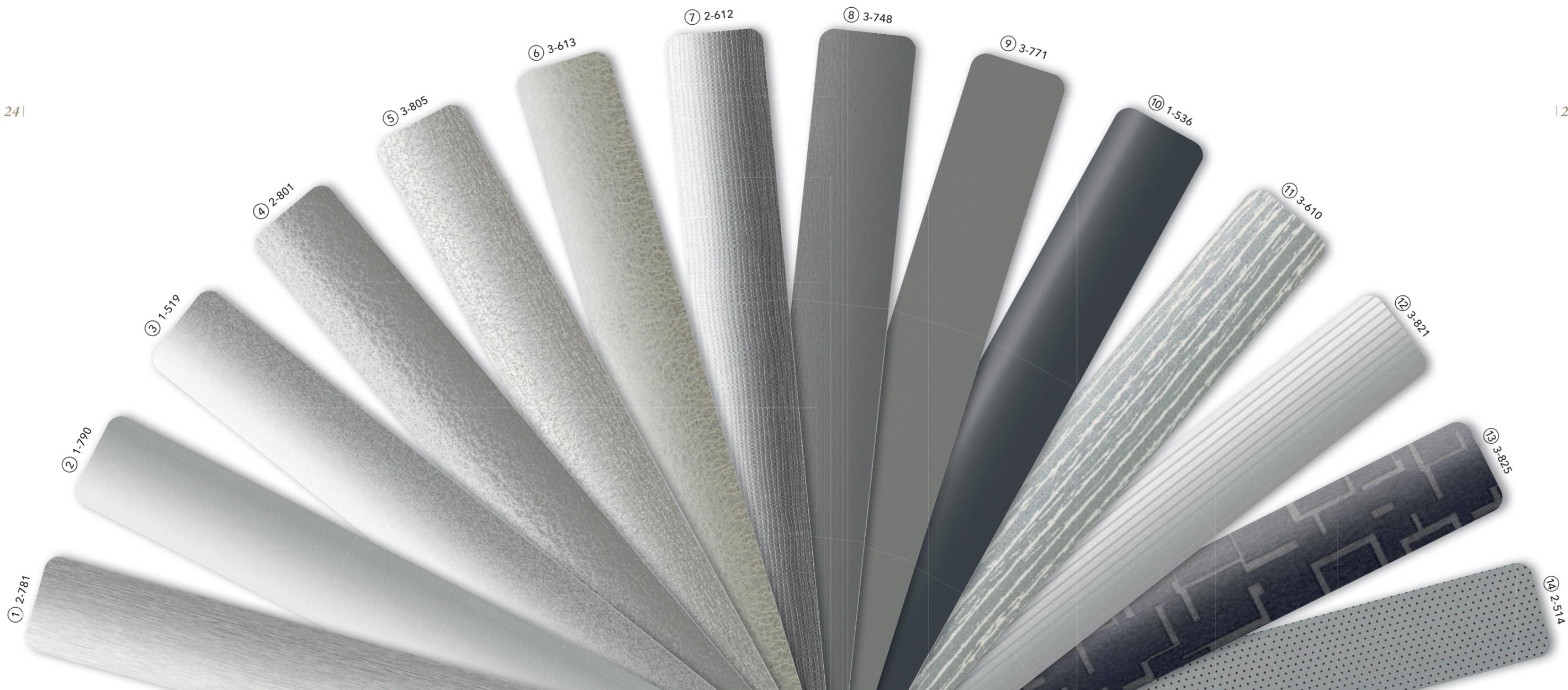
Des voitures aux coloris blanc brillant ou argenté mat, des téléphones portables avec coques dorées, des montres-bracelets aux reflets changeants : cette tendance métallique influence désormais notre quotidien.

Notre nouvelle collection pour stores vénitiens, s'inscrit dans cette tendance. Les surfaces métalliques mettent en relief les effets visuels, les sensations tactiles et les propriétés fonctionnelles du produit. Elles complètent ses aspects techniques en soulignant son esthétique.

Plusieurs nuances de blanc, de mat argenté ou d'or rose : ceci ne représente qu'un extrait des couleurs métalliques disponibles dans notre collection de lames.

Les surfaces satinées ou brossées, les aspects martelés créent des effets visuels uniques et fascinants. Les structures givrées, froissées ou gaufrées ainsi que les finitions béton, brillantes ou douces au toucher permettent à notre collection de révéler des effets tactiles. Des motifs graphiques riches en contrastes et des lames techniques viennent compléter cette offre.

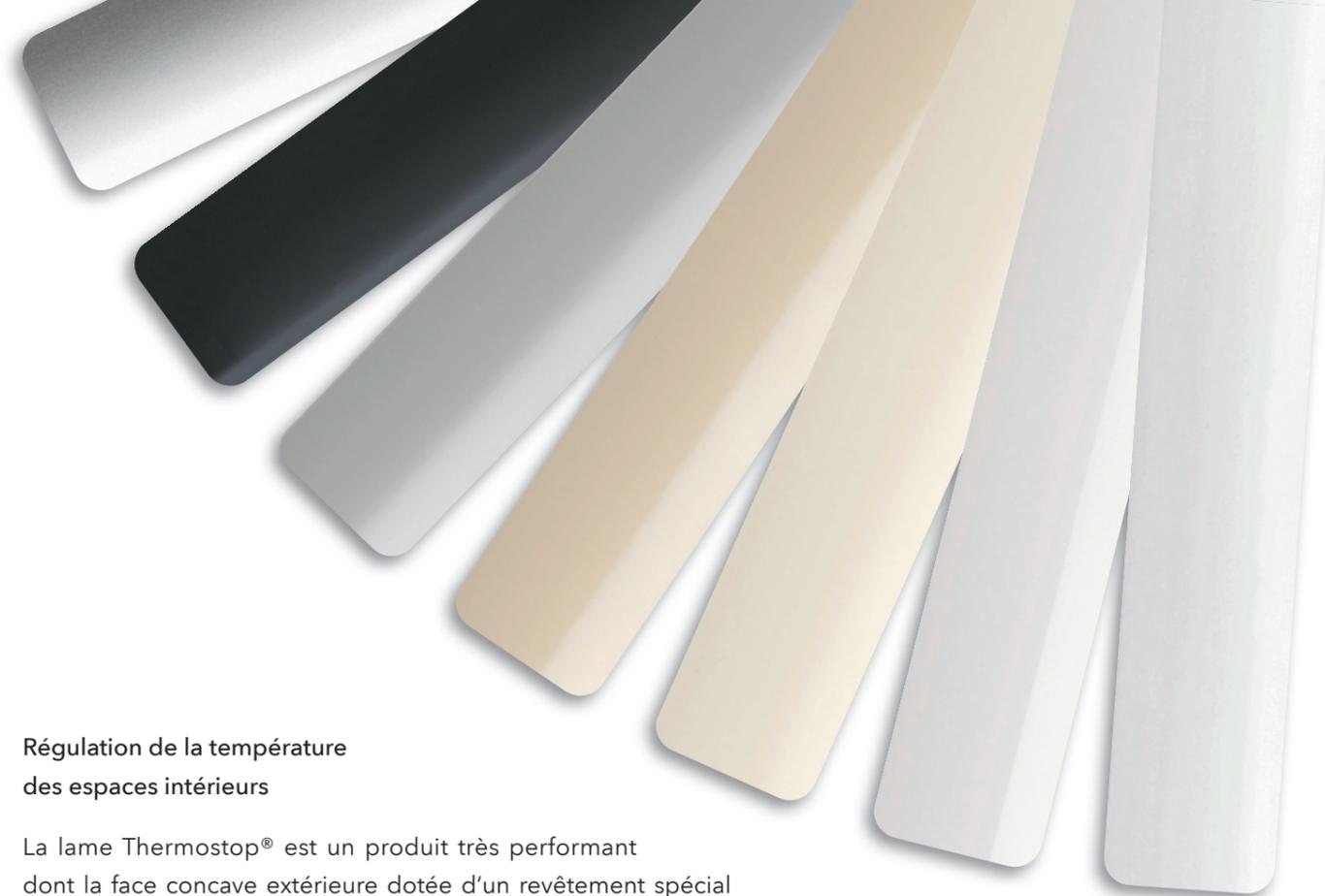
- ① **BRUSH** | Lames de 16/25/35/50 mm · 7 couleurs
surface brossée, du blanc à l'argenté en passant par l'or rose
- ② **METALLIC** | Lames de 16/25/35/50 mm · 14 couleurs
ultra mates, finition métallique dorée ou argentée
- ③ **METALLIC** | Lames de 16/25/35/50 mm · 14 couleurs
surface satinée avec effets pailletés du blanc à l'antracite,
en passant par des tons dorés et cuivrés
- ④ **CLAM** | Lames de 16/25 mm · 4 couleurs
aspect martelé dans des teintes classiques
- ⑤ **FROSTED** | Lames de 25 mm · 3 couleurs
structure givrée en blanc, taupe ou argenté
- ⑥ **LUXURY** | Lames de 25 mm · 3 couleurs
aspect froissé blanc, argent et anthracite
- ⑦ **NETWORK** | Lames de 25 mm · 5 couleurs
structure gaufrée réticulée dans des nuances douces
- ⑧ **OBSCURE** | Lames de 25 mm · 16 couleurs
aspect béton dans des couleurs fraîches nordiques
- ⑨ **VELVET METAL** | Lames de 25 mm · 6 couleurs
effet scintillant de cette lame à la surface délicate dans des
nuances intenses de blanc, gris et brun
- ⑩ **GLOSSY** | Lames de 16/25 mm · 7 couleurs
finition brillante pour un intérieur aux coloris classiques
- ⑪ **STRIPE** | Lames de 25 mm · 2 couleurs
motifs rayés naturels en sable et taupe, dans un style champêtre
- ⑫ **LINES** | Lames de 25 mm · 2 couleurs
rayures classiques blanches et grises
- ⑬ **GRAPHIC** | Lames de 25 mm · 2 couleurs
motifs graphiques gris, verts et rouges, forts en contrastes
- ⑭ **MESH** | Lames de 25 mm · 4 couleurs
pour une bonne vision sur l'extérieur en blanc, argent, gris
et noir



Des accents colorés

Pour les amateurs de couleurs, les lames DIM offrent de nombreuses perspectives dans l'agencement d'une pièce : en choisissant votre couleur préférée, le store vénitien met en valeur les quatre murs de votre intérieur tout en apportant une touche per-

sonnelle. Outre les coloris classiques disponibles dans les 4 largeurs, la lame de 25 mm est proposée dans 32 coloris pouvant être panachés à loisir sur un store.

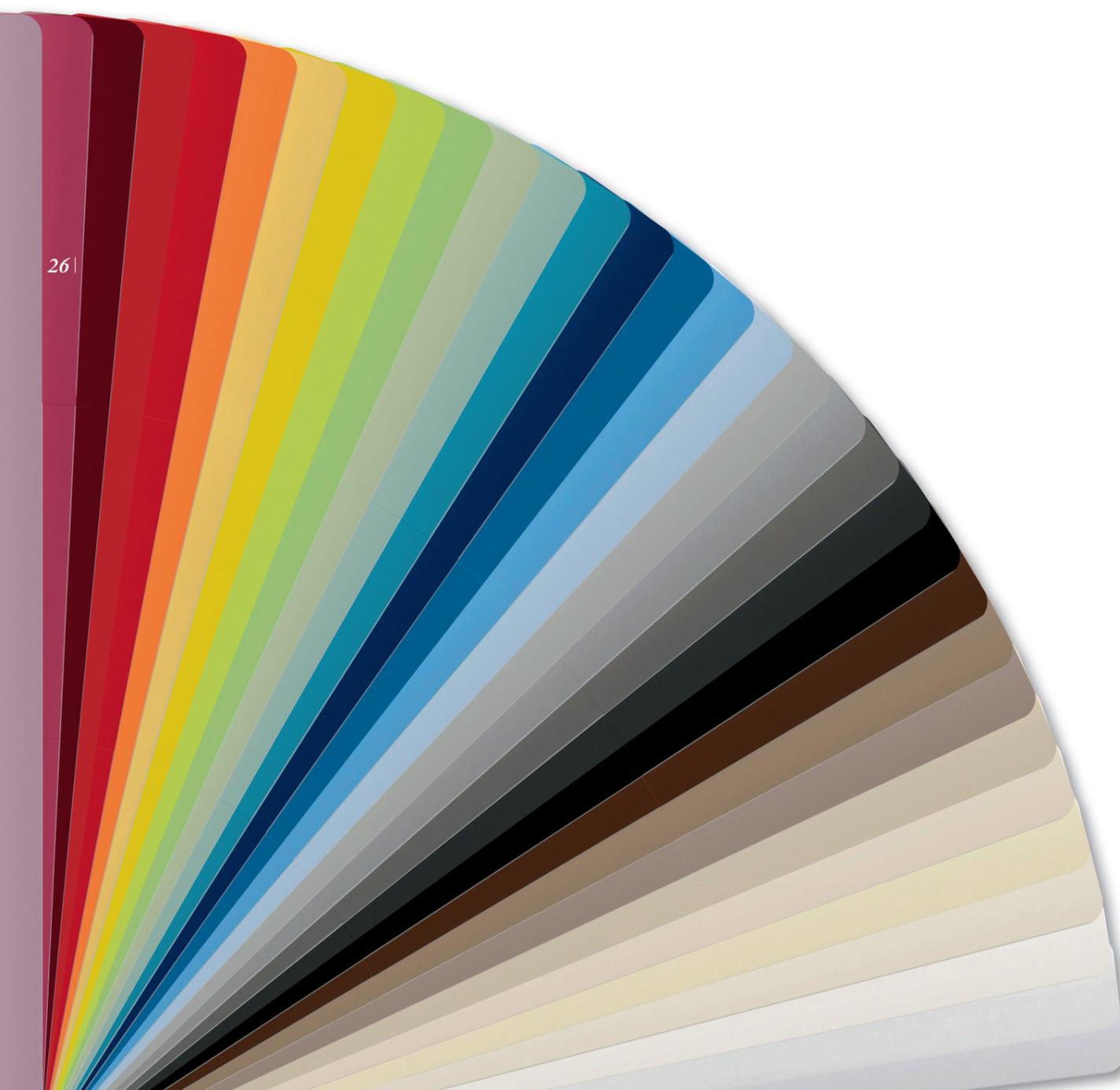
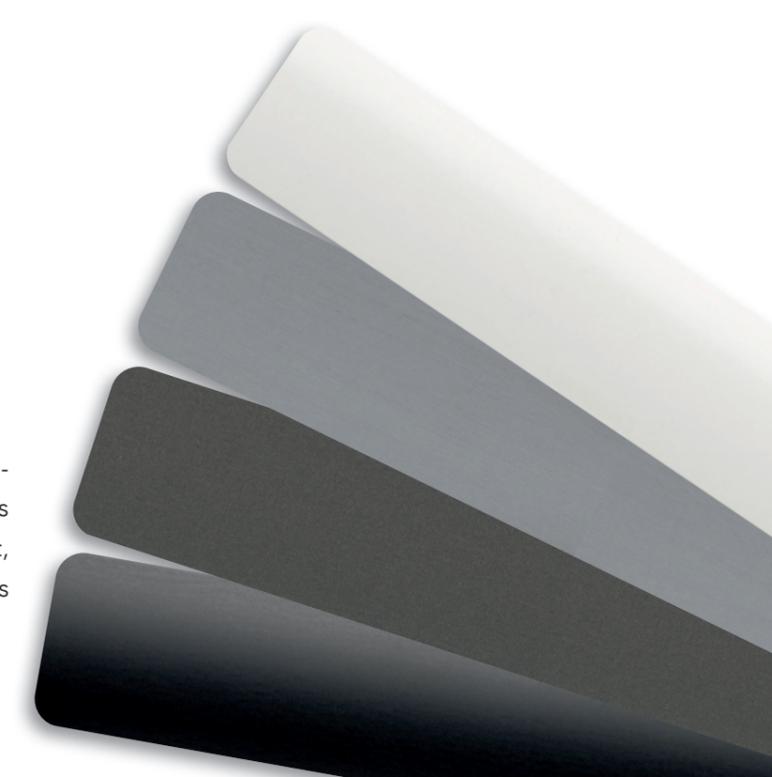


Régulation de la température des espaces intérieurs

La lame Thermostop® est un produit très performant dont la face concave extérieure dotée d'un revêtement spécial contribue à réaliser des économies d'énergie. Cette lame protège efficacement contre le froid en hiver et diminue les transferts de chaleur vers l'intérieur en été. Comparativement à une lame de store vénitien standard, elle divise le rayonnement thermique par trois (30 % d'émissions de chaleur au lieu de 90 % pour une lame laquée standard). En principe, on constate une réduction du rayonnement thermique de l'ordre de 90% et une amélioration de l'isolation thermique allant jusqu'à 20 % .

Harmonisation des couleurs jusque dans les moindres détails

La lame exclusive PURE vous permet de coordonner les lames horizontales aux coloris des profilés des stores MHZ. Elle est disponible en argent, blanc, noir et anthracite et ce dans les 4 largeurs 16, 25, 35 et 50 mm.





MHZ Hachtel GmbH & Co. KG · Sindelfinger Straße 21 · D-70771 Leinfelden-Echterdingen · www.mbz.de

MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien · www.mbz.at

MHZ Hachtel S.à.r.l. · 27, rue de Steinfort · L-8366 Hagen · www.mbz.lu

MHZ Hachtel & Co AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich · www.mbz.ch

ATES-Groupe MHZ · 1 B, rue Pégase - CS 20163 · F-67960 Entzheim · www.ates-mbz.com

MHZ Tecnología de Protección Solar S.L.U. · C/ Trafalgar 36, Loc. dcha. · www.mbz-iberia.es